
Premessa

La prima versione di *Grammatica della lingua dei segni italiana (LIS)* è stata pubblicata per Edizioni Ca' Foscari in inglese (*A Grammar of Italian Sign Language (LIS)*): <http://doi.org/10.30687/978-88-6969-474-5>), come richiesto dal progetto Horizon 2020 *Preserving, researching and fostering the linguistic, historical and cultural heritage of European Deaf signing communities with an integral resource'* di cui la grammatica è uno dei prodotti.

Poiché l'inglese è una lingua non accessibile a tutti, sordi e udenti, è sorta subito l'esigenza di pubblicare una versione in italiano della grammatica. Abbiamo colto l'occasione della nuova pubblicazione come opportunità per ampliarla. La presente versione della grammatica è dunque una versione aggiornata e ampliata rispetto alla prima, sia nel contenuto che nei materiali visivi (video e immagini) proposti. Per far questo, gli autori hanno raccolto nuovi dati avvalendosi dei collaboratori sordi già impegnati nella stesura della versione inglese.

In totale, sono state aggiunte 12 sezioni, 115 video e 46 immagini. In particolare, abbiamo aggiunto le seguenti sezioni: Parte 2 (FONOLOGIA): § 1.5.3; § 2.4; Parte 3 (LESSICO): § 2.2.3.3, § 3.11, § 3.12; Parte 5 (SINTASSI): § 2.3.3, § 3.3.1.4, § 3.3.1.5, § 3.5.2.6, § 4.2.1.2, § 4.2.4; Parte 6 (PRAGMATICA): § 3.4.

Nuovi video e immagini sono stati aggiunti alle seguenti parti: Parte 2 (FONOLOGIA): § 1.5.3, § 2.4, § 3.1.4, Parte 3 (LESSICO): § 3.1.1, § 2.2.3.3, § 3.11, § 3.12; Parte 4 (MORFOLOGIA): § 5.1.2; Parte 5 (SINTASSI): § 1.2.1.3, § 1.2.2, § 1.2.3.9, § 1.3, § 2.1, § 2.3.3.1, § 2.3.3.2, § 2.3.3.3, § 2.3.3.5, § 2.3.3.6, § 3.4, § 5.1.1.
